



**СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 16 декември 2013 г.  
(OR. en)**

**17858/13**

**OJ CRP1 45**

**ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД**

---

Относно:	2479-то заседание на КОМИТЕТА НА ПОСТОЯННИТЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ (I част)
Дата:	18 и 20 декември 2013 г.
Час:	9,00 ч., 10,00 ч.
Място:	Брюксел

---

**ЗАСЕДАНИЕ В СРЯДА, 18 ДЕКЕМВРИ 2013 г. (9,00 ч.)**

1. Приемане на предварителния дневен ред

**I<sup>(1)</sup>**

2. Отговори на писмени въпроси, зададени на Съвета от членове на Европейския парламент (+)
  - а) E-010842/2013 — Philippe de Villiers (EFD)  
Позицията на Съвета относно положението в Сирия  
17564/13 PE-QE 475
  - б) E-010895/2013 — Willy Meyer (GUE/NGL)  
Предложение на държавите от Латинска Америка и Карибския басейн (CELAC) за  
пълно ядрено разоръжаване  
16645/13 PE-QE 451

- в) E-011121/2013 — Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL)  
Мерките за бюджетни ограничения, засягащи икономиката, допринасят за засилването на крайно десните фашистки организации в Европа  
16750/13 PE-QE 457
- г) E-011361/2013 — Willy Meyer (GUE/NGL)  
Изпълнение от страна на Съвета на Договора на ООН за търговията с оръжие  
17565/13 PE-QE 476
- д) E-011379/2013 — Lara Comi (PPE)  
Принципът на солидарност в имиграционната политика  
16754/13 PE-QE 459
- е) E-011796/2013 — Marc Tarabella (S&D)  
Присъединяването на Турция  
16640/13 PE-QE 449
- ж) E-011837/2013 — Monica Luisa Macovei (PPE)  
Събиране на данни за трафика на хора  
16755/13 PE-QE 460
- з) E-011871/2013 — Véronique Mathieu Houillon (PPE)  
Застраховане на превозните средства в Европейския съюз  
16473/13 PE-QE 446
- и) E-011946/2013 — Marine Le Pen (NI)  
Бъдещето на EU NAVFOR Somalia  
16746/13 PE-QE 456
- й) E-011956/2013 — Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Подозрително финансиране в Германия  
17266/13 PE-QE 469
- к) E-012011/2013 — Willy Meyer (GUE/NGL)  
Натиск върху САЩ да прекратят несправедливата, нехуманна и незаконна икономическа, финансова и търговска блокада срещу Куба  
16745/13 PE-QE 455
- л) E-012093/2013 — Hans-Peter Martin (NI)  
Заплатите на преводачите в Съвета  
16743/13 PE-QE 454
- м) P-012449/2013 — Bart Staes (Verts/ALE)  
Споразуменията на ЕС за тютюна и плащанията към държавите членки  
16478/13 PE-QE 447

3. Проекти за протоколи от заседания на Съвета (°)
- а) 3261-во заседание на Съвета на Европейския съюз (Транспорт, телекомуникации и енергетика), проведено в Люксембург на 10 октомври 2013 г.  
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1  
+ ADD 1 REV 1
- б) 3262-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (Околна среда), проведено в Люксембург на 14 октомври 2013 г.  
14855/13 PV/CONS 47 ENV 926  
+ COR 1 (pt)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (pt)
- в) 3263-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси), проведено в Люксембург на 15 октомври 2013 г.  
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176  
+ ADD 1
- г) 3265-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Селско стопанство и рибарство), проведено в Люксембург на 17 октомври 2013 г.  
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460  
+ ADD 1
4. Продължаване на участието на страните, асоциирани към Седмата рамкова програма, като наблюдатели в Комитета за европейското научноизследователско пространство и иновациите (ERAC), считано от 1 януари 2014 г.  
– Информационна бележка до Комитета на постоянните представители (I част)  
17824/13 RECH 606
5. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране към член 290 от ДФЕС на редица правни актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол  
– Информационна бележка до Комитета на постоянните представители (I част)  
17577/13 INST 681 JAI 1135 MI 1150 PESC 1509 PHARM 75 RELEX 1150  
SAN 515 SOC 1027 STATIS 131 TELECOM 345 TRANS 663  
JUR 640 AGRI 837 CHIMIE 139 CODEX 32 DELACT 105  
ECOFIN 1135 ENER 576 ENT 341 ENV 1189 IND 369

6. Регламент (ЕС) № .../... на Комисията от XXX година за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на съполимер на винилпирилодон и виналацетат в хранителни добавки, предлагани в твърдо състояние, и на приложението към Регламент (ЕС) № 231/2012 на Комисията
- Решение за непротивопоставяне на приемането  
17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814  
17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
7. Регламент (ЕС) № .../... на Комисията от XXX година за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета и на приложението към Регламент (ЕС) № 231/2012 на Комисията по отношение на магнезиев дихидроген дифосфат за употреба като набухвател и регулатор на киселинността
- Решение за непротивопоставяне на приемането  
17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812  
17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
8. Регламент (ЕС) № .../... на Комисията от XXX година за прилагане на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на местни отоплителни топлоизточници
- Решение за непротивопоставяне на приемането  
14020/13 ENER 433 ENV 1037  
17535/13 ENER 573 ENV 1183
9. Делегиран регламент (ЕС) № .../... на Комисията от 30.10.2013 година относно условията за предоставяне на разположение на уебсайт на декларация за експлоатационни показатели относно строителни продукти
- Решение да се удължи крайният срок за повдигане на възражения по отношение на делегиран акт (°)  
15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77  
17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104
10. Заключение на Съвета относно напредъка в митническото сътрудничество с източните съседни държави
- Приемане  
17843/13 UD 338 COEST 409

11. Проект за заключения на Съвета относно Специален доклад № 6/2013 на Европейската сметна палата, озаглавен „Постигнали ли са държавите членки и Комисията икономическа ефективност чрез мерките за разнообразяване на икономиката в селските райони?“  
– Приемане  
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75
12. Проект за заключения на Съвета относно Специален доклад № 8/2013 на Европейската сметна палата, озаглавен „Подпомагане от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони за подобряване на икономическата стойност на горите“  
– Приемане  
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76
13. Проект за заключения на Съвета относно Специален доклад № 3/2013 на Сметната палата, озаглавен „Успяват ли програмите „Марко Поло“ да доведат до прехвърляне на шосейния трафик към други видове транспорт?“  
– Приемане  
17151/1/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 REV 1  
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197
14. Предложение за решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския Съюз и правителството на Република Перу относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги  
– Приемане  
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21  
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20
15. Предложение за решение на Съвета относно сключването на протокола между Европейския съюз и Република Кот д’Ивоар за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни  
– Приемане  
8701/13 PECHE 163 OC 238  
17648/13 PECHE 617  
+ ADD 1

16. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 691/2011 относно европейските икономически сметки за околната среда **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Одобряване на мандата за неофициалната тристранна среща  
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1166/2008 относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи, във връзка с финансовата рамка за периода 2014—2018 г. **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Одобряване на текста на предложението на Комисията  
17193/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804  
+ ADD 1

## II

18. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно мерки за улесняване на упражняването на правата, предоставени на работниците в контекста на **свободното движение на работници (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
19. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на **тютюневи** и свързани с тях изделия **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
20. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **клиничните изпитвания** на лекарствени продукти за хуманна употреба, и за отмяна на Директива 2001/20/ЕО **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
21. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на разпоредби за управлението на разходите във връзка с **хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях** и във връзка със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на директиви 98/56/ЕО, 2000/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, на регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, на Директива 2009/128/ЕО и на Регламент (ЕО) № 1107/2009 и за отмяна на решения 66/399/ЕИО, 76/894/ЕИО и 2009/470/ЕО на Съвета **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори

22. **(евентуално)** Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за установяване на действие на Съюза „Европейски столици на културата“ за периода 2020—2033 г. **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
23. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно **морското оборудване** и за отмяна на Директива 96/98/ЕО **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
24. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за **разгръщането на инфраструктура за алтернативни горива (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
25. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **електронната идентификация** и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар **(първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
26. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на **радиооборудване (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори

27. **Пакет за техническа изправност (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- а) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно периодичните проверки на техническата изправност на моторните превозни средства и техните ремаркета и за отмяна на Директива 2009/40/ЕО
  - б) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно крайпътната техническа проверка на изправността на търговски превозни средства, движещи се на територията на Съюза и за отмяна на Директива 2000/30/ЕО
  - в) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 1999/37/ЕО на Съвета относно документите за регистрация на превозни средства
- Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение  
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949  
+ ADD 1 - ADD 5
28. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за опростяване на **прехвърлянето на моторни превозни средства** в друга държава членка в рамките на единния пазар (**първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Подготовка за неофициалните тристранни разговори  
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936
29. **Одит**  
Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2006/43/ЕО относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети (**първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**  
Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно специфични изисквания по отношение на задължителния одит на предприятия от обществен интерес (**първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
  - **(евентуално)** Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение  
17628/13 DRS 222 CODEC 2921
30. Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **Европейския фонд за морско дело и рибарство** [за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент (ЕС) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика] (**първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
  - Подготовка за неофициалните тристранни разговори  
17153/1/13 PESCHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **флуорсъдържащите парникови газове (първо четене) (обсъждане на законодателния акт)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
  - **(евентуално)** Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
- Други въпроси
- а) Предложение за регламент на Съвета за адаптиране, считано от 1 юли 2011 г., на заплатите и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз и на корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тях
  - б) Предложение за регламент на Съвета за адаптиране, считано от 1 юли 2012 г., на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз и на корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тях
  - = Информация от Комисията

**I**<sup>(1)</sup>

32. **(евентуално)** Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета относно организацията на извадково изследване на работната сила в Общността (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**)
- Одобряване на окончателния компромисен текст

**II**

30. Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **Европейския фонд за морско дело и рибарство** [за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент (ЕС) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика] (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**) (**продължение**)
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
  - **(евентуално)** Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
19. **(евентуално)** Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на **тютюневи** и свързани с тях изделия (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**) (**продължение**)
- Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение  
17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262

20. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **клиничните изпитвания** на лекарствени продукти за хуманна употреба, и за отмяна на Директива 2001/20/ЕО (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**) (**продължение**)
- Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение  
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977  
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на **програма „Коперник“** и за отмяна на Регламент (ЕС) № 911/2010 (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**)
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
  - (**евентуално**) Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
21. (**евентуално**) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на разпоредби за управлението на разходите във връзка с **хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях** и във връзка със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на директиви 98/56/ЕО, 2000/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, на регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, на Директива 2009/128/ЕО и на Регламент (ЕО) № 1107/2009 и за отмяна на решения 66/399/ЕИО, 76/894/ЕИО и 2009/470/ЕО на Съвета (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**) (**продължение**)
- Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
18. (**евентуално**) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно мерки за улесняване на упражняването на правата, предоставени на работниците в контекста на **свободното движение на работници** (**първо четене**) (**обсъждане на законодателния акт**) (**продължение**)
- Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение

26. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на **радиооборудване (първо четене) (обсъждане на законодателния акт) (продължение)**
- Информация от председателството относно резултатите от неофициалните тристранни разговори
  - **(евентуално)** Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение
- Други въпроси

- 
- (<sup>1</sup>) Тези точки ще бъдат разгледани от група „Мертенс“ на 17 декември 2013 г.
- (+) Точка, която може да бъде приета по процедурата на мълчаливо съгласие в съответствие с член 12, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета.
- (<sup>o</sup>) Точка, по която Корепер може да приеме процедурно решение в съответствие с член 19, параграф 7 от Процедурния правилник на Съвета.